

## **Agreed Order Amendment Available for Public Review and Comment**

The Washington Department of Ecology invites comments on an Amendment to an Agreed Order (legal agreement) for cleanup actions at the Terminal 30 Site in Seattle. The amendment will require the Port of Seattle to develop and submit a draft Cleanup Action Plan for the Terminal 30 site.

The public comment period for this amendment is from September 20 – October 21, 2013. The Amendment is available for review at: Washington Department of Ecology, Northwest Regional Office, 3190 160th Ave SE., Bellevue, WA 98008; Beacon Hill Library, 2821 Beacon Ave S., Seattle, WA 98144; and on Ecology's web site at: <https://fortress.wa.gov/ecy/gsp/Sitepage.aspx?csid=4394>. Send comments to Sunny Becker at the address listed above or [sunny.becker@ecy.wa.gov](mailto:sunny.becker@ecy.wa.gov).

Publication number: 13-09-139

---

## **La Enmienda a la Orden Acordada está disponible para Examinación Pública y Comentario**

El Departamento de Ecología de Washington le invita a comentar sobre una enmienda a una Orden Acordada (acuerdo legal) para las acciones de limpieza en el Sitio de la Terminal 30 en Seattle. La enmienda requerirá que el Puerto de Seattle prepare y presente un borrador del Plan de Acción de Limpieza para el Sitio de la Terminal 30.

El período de comentario público para esta enmienda es del 20 de septiembre al 21 de octubre, 2013. La enmienda está disponible para su examinación en: Departamento de Ecología de Washington, Oficina Regional del Noroeste, 3190 160th Ave SE., Bellevue, WA 98008; Biblioteca de Beacon Hill, 2821 Beacon Ave South, Seattle, WA 98144; y en el sitio web de Ecología en: <https://fortress.wa.gov/ecy/gsp/Sitepage.aspx?csid=4394>. Enviar comentarios a Sunny Becker a la dirección anotada arriba o a [sunny.becker@ecy.wa.gov](mailto:sunny.becker@ecy.wa.gov). Para ayuda en español comuníquese con Gustavo Ordóñez al (360) 407-6619.

Publication number: 13-09-139ES

### Hồ sơ về Sửa đổi Sắc lệnh Đồng thuận có sẵn cho Công chúng duyệt qua và góp ý kiến

Bộ Môi Sinh tiểu bang Washington mời quý vị đóng góp ý kiến về các sửa đổi trong Sắc lệnh Đồng thuận liên hệ đến hoạt động dọn sạch ở địa điểm Terminal 30 trong thành phố Seattle . Trong lần sửa đổi này, Bộ Môi Sinh yêu cầu Cảng Seattle soạn thảo và đệ trình một Kế hoạch Hoạt động Dọn sạch tại Terminal 30.

Thời gian thu nhận ý kiến bắt đầu từ ngày 20 tháng 9 đến ngày 21 tháng 10 năm 2013. Tài liệu liên hệ sẽ có sẵn tại các địa điểm sau đây: Bộ Môi Sinh tiểu bang Washington, Northwest Regional Office, 3190 160th Ave SE., Bellevue, WA 98008, hoặc tại Thư viện Beacon Hill, 2821 Beacon Ave S., Seattle, WA 98144, và trên mạng của Bộ: <https://fortress.wa.gov/ecy/gsp/Sitepage.aspx?csid=4394>. Xin gửi ý kiến đến Sunny Becker tại các địa chỉ trên hoặc qua điện thư [sunny.becker@ecy.wa.gov](mailto:sunny.becker@ecy.wa.gov).

Publication number: 13-09-139VI

### 同意命令修改案供大眾閱覽並請提供建議

華盛頓州生態管理署(生管署)邀請大眾對位於西雅圖港30號碼頭環境整治工地同意命令修定案(法律同意案)提供建議。本修定案要求西雅圖港務局研製和呈繳30號碼頭工地初步環境整治工作計劃。

這修定案閱覽和提供建議期間從2013年9月20日開始到2013年10月21日截止。參閱地點：生態署西北區辦公室，3190 160th 大道，貝爾尤，華盛頓 (Washington State Department of Ecology – Northwest Regional Office, 3190 160th Ave SE., Bellevue, WA 98008) ; Beacon Hill 圖書館，2821 Beacon 大道南，西雅圖，華盛頓 (2821 Beacon Ave. S., Seattle, WA 98144); 或可到生管署網頁: <https://fortress.wa.gov/ecy/gsp/Sitepage.aspx?csid=4394>. 有建議請寄到上列生管署地址。聯絡人：林昊，電子信箱：[sunny.becker@ecy.wa.gov](mailto:sunny.becker@ecy.wa.gov)

Publication number: 13-09-139ZH